







## Demande urgente de retouche . . .

BUT YOU MADE THE PANTS TOO LONG - I CAN'T MOVE IN ANY

Le message de M. Donnelly ressemble singulièrement à celui des Chevaliers de Colomb. Il y a trois

[illegible]

...c'est la "fièvre américaine". Les planteurs des fermiers qui vont abattre leurs bestiaux par les membres de la gendarmerie royale, il fait proclamer la quarantaine et les interdictions interdisent d'exporter les animaux malades et augmenter le nombre de chômeurs employés normalement aux abattoirs. La frontière américaine que les canadiens traversent est laborieusement gardée par une armée de soldats blancs qui peut apporter ce virus aux Etats-Unis. Le mouvement de l'immigration européenne au Ca-

nada nous prend après quelques pages, que notre curieuse s'avise, elle qu'il n'y pas de sujet, ou si c'est l'art de Giono est unique, ou si le composé de menus faits et de mille pièces tiens, qui nous enveloppe comme les fils de toute d'événement sur un feuillet du monde ne nous tient plus, nous reprenons nous tient en haleine et nous abandonne, pour nous amener à une simple énumération. On se sent un peu profane, mais on suit la chaîne et on se rend compte tout d'un coup qu'on peut l'être, mais si l'on veut la sorte de rouerie que

Quand on est affilé à son tour, l'unité canadienne, si chèrement dirigée, se révèle trop faible pour empêcher les autorités provinciales de fermer leurs frontières dans un excès de soupçons mutuels et de méfiance à l'égard d'Ottawa. A voir agir certains politiciens, on dirait même qu'ils sont atteints de la fièvre après avoir été infectés par la maladie, avant que la confusion qui en résulte qu'on se demande, sans cesse, pourquoi.

ger sur le pouce, comme on d  
profitant des autos, camions  
autres véhicules qui acceptent  
le voiturier. Il a de la lecture,  
connait la nature et l'aime. Le  
sans le dire, dans le tour de  
conversation. Il se passe voute  
tiers de travailler, mais il n'hés

... comme il faut, en se servant  
des instruments les plus perfec-  
tionnés du laboratoire le mieux  
équipé à cet effet au Canada.  
Ensuite il n'y a pas de remède

mais il s'étudie à la prendre par le bon bout. Il ne s'en fait pas. Avec le temps, il acquiert une philosophie aussi sereine que for-

La science ne peut même pas expliquer pourquoi ce virus n'attaque pas d'autres genres d'animaux ni les humains non plus. Heureusement elle a pu établir ce fait.

Cette ignorance est due en grande partie à la guerre qui entraine la science dans le but

de développer les instruments de destruction. Il en résulte parfois des découvertes utiles, mais que monumental gaspillage de talent et d'argent cela n'entraîne-t-il pas? Dans ce sens la guerre se paye très cher. Les scientifiques auraient sans doute d'autres excuses. Néanmoins l'épilo-

Correspondant spécial du *La Liberté et le Progrès*

par André LAFLECHE

**Le gouvernement de M. Attlee avait conclu une entente militaire secrète avec Washington.**

D'énormes révélations ont été faites au Parlement du Westminister, la semaine dernière. Au cours du débat sur la politique en possédant-à pour pousser une nouvelle élection dans le but de consolider ses positions et d'augmenter sa majorité par-

D'autres prétendent qu'il est en cours fort loin de l'objectif final. Les principales opérations aériennes à Lisbonne doivent être approuvées par les parlements des pays concernés. Si la France a obtenu des 800.000.000 des États-Unis, qu'elle a saisi à cause de la guerre en Indo-Chine et accélère sa contribution militaire

crusant ce dernier d'avoir reculé des engagements pris avec les Etats-Unis durant la récente visite de M. Churchill à Washington. Les travailleurs ont écrit à fond la déclaration de M. Churchill au Congrès assurant les Américains d'une intervention "prompte, résolue et efficace" en Corée avançant la capture, par les communistes, d'une terre éventuelle. Le débat a ensuite porté sur la bombe atomique et l'Angleterre fera bientôt jadis en Australie.

**Attlee et non pas Churchill**

Tout le monde sait que M. Churchill est un dangereux menteur. Il

se vantait d'être un homme d'Etat, mais aussi, un système d'espionnage très efficace en Russie et dans les autres pays communistes, à preuve, les déclarations officielles de M. Truman au sujet des expériences atomiques en Russie. Mais il est évident que ce système d'espionnage n'est pas suffisant. Il faudrait que les nations occidentales, tout particulièrement les grandes puissances militaires, prennent les moyens nécessaires pour décourager l'espionnage communiste. A quoi sert-il de mettre au point des découvertes nouvelles si elles sont mises aussitôt à la disposition de Moscou?

Le Canada a part, nous le savons, un système d'espionnage optimiste. MM. Pearson et Clark, ministres des Affaires extérieures et de la Défense nationale, ont déclaré que le gouvernement du Canada augmentera sa contribution à la défense européenne. Il portera de 11 à 12 le nombre de ses avions de combat en Europe. Rappelons, à ceux qui sont portés à l'oublier, que nos engagements internationaux dépassent ceux de tous les autres pays du Commonwealth: la France paie à l'O.N.U. et à l'O.T.A.N. 10 pour cent de son revenu. Surveillons de près ce qu'on dit au sujet de l'O.N.U. et de l'O.T.A.N. des prochaines semaines.

**O.T.A.N.**

ne s'en laisse pas imposer facilement. Aux accusations travaillistes

Correspondant spécial de "La Liberté et le Patriote"

OTTAWA — L'ouverture de la motions relatives à des message

l'Assemblée fédérale donne toujours lieu à une cérémonie imposante. Celle que vient de présider le nouveau gouverneur général, le T. Hon. Vincent Massey, ne dérogeait pas à la coutume. Ce fut d'abord une cérémonie officielle, où rien ne manquait: le déploiement des gardes d'honneur devant le Parlement, la fanfare, la canonnade...

A l'intérieur, l'éclat et la dignité de la cérémonie d'ouverture a prouvé à ceux qui pouvaient encore en douter qu'un gouverneur général d'origine canadienne peut occuper ce haut poste tout aussi bien qu'un Britannique.

**Le français à l'honneur**

Tout le monde avait évidemment les yeux braqués sur le nouveau représentant de Sa Majesté au Canada, M. Massey n'a déçu personne. Le premier minis-

du Canada, le P. Hon. Louis St-Laurent, devait être fier de son choix pendant que le nouveau titulaire lisait au Sénat, dans les deux langues officielles du pays, le discours du Trône.

A la droite du gouverneur général se trouvait le premier ministre, un autre grand canadien qui n'oublie jamais d'utiliser les deux langues de son pays dans les grandes circonstances. En face de M. Massey, les juges de la Cour suprême avaient pris place.

sur des chaises. Il y a quelques années encore, les juges de la Cour suprême du Canada, lors de cérémonies semblables, se tournaient mutuellement le dos en étant assis sur un immense puff

des chaises à la place de la table du greffier du Sénat. Trois chaises constituaient la première rangée dont deux étaient occupées par d'éminents canadiens

origine française: le T. Hon. Thibaudaud Rinfret et l'hon. juge Robert Taschereau.

Comme question de fait, les Canadiens français et la langue française ont été à l'honneur lors de l'ouverture de la sixième session de la Chambre des communes en avril 1966. Les deux langues ont été utilisées par les députés et les ministres. Les députés ont été élus dans des circonscriptions où la population est majoritairement francophone. Les députés ont été élus dans des circonscriptions où la population est majoritairement francophone. Les députés ont été élus dans des circonscriptions où la population est majoritairement francophone.

**Une longue session**  
Le traditionnel discours du Trône énumère d'une façon générale les principaux projets de loi que le gouvernement entend

**Une entrée solennelle**  
Après la lecture du discours du Trône, les députés et les ministres sont retournés dans l'enceinte des Communes. Le premier ministre fut alors reçu par

un tonnerre d'applaudissements comme si les députés auraient voulu marquer ainsi leur reconnaissance envers celui qui est responsable du choix d'un Canadien comme représentant de Sa

M. St-Laurent présenta deux







## A travers les centres du Manitoba

## La crémèrie de St-Claude a remporté 19 prix durant 1951

ST-CLAUDE — La crémèrie de St-Claude a remporté 19 prix de beurre au cours de 1951. Il nous faut plaisir d'écouter ces prix.

Premier prix: pour la plus haute pourcentage de beurre de première qualité dans la province du Manitoba — 100% du beurre manufacturé durant l'année 1951.

Prix spécial: donné aux 4 beurriers ayant le moins de beurre commercial durant les mois de mai à août 1951.

Prix spécial: attribué aux 7 crémèries les plus propres et les mieux entretenues.

Premier prix: pour beurre d'exposition à l'exposition provinciale de Brandon.

Premier prix et 2 deuxième prix: pour beurre d'exposition au "Daymen's Association and Western Ontario", à London, Ont.

Prix spécial: pour avoir obtenu les plus hautes points pour le beurre d'exposition à London, Ont.

Prix spécial: donné aux deux crémèries ayant obtenu les plus hauts points pour le beurre exposé à la "Western Fair", à London, Ont.

Un deuxième prix et 2 troisième prix: pour le beurre d'exposition à la "Canadian National Exhibition", à Toronto.

Deux troisième prix: pour le beurre d'exposition à la "Central Canada Exhibition Association", à Oshawa.

Deux troisième prix: pour le beurre d'exposition à l'exposition de la "Western Fair", à London, Ont.

Nous vendons et rechargeons tous genres d'extincteurs chimiques.

## Agences Reno Agencies

629, rue Wai, Winnipeg

Téléphone: 729-524 - 729-525

## Dr M. R. Shuckett

Dentiste

656, rue Sauter - Winnipeg

Tél.: 594 400

## JEAN DELAQUIS

Assurances de tous genres

Via - Feu - Automobile

Hospitalisation - etc.

Téléphone no 45

N.-D. de Lourdes, Man.

## Finkleman

Optométristes

et Opticiens

Examen de la vue

71, avenue D

Winnipeg

222-86

## THE WESTERN PAINT CO. LTD

Ernest GURTING, propriétaire

Venteur de peinture, vernis, produits chimiques, etc.

521, rue Hargrave

Téléphone: 251-851

Winnipeg

## Pharmacie Paquin

A.-E. FAQUIN, propriétaire

Produits pharmaceutiques

Ordonnances de médecins remplies avec soin

Centes de soins infirmières pour toute occasion

157, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone 203-863

## HÔTEL PARK

Via-à-vis l'hôpital de St-Boniface

Téléphone 202-014

Jeunes couples et familles qui ont besoin d'un logement confortable

Prix raisonnables au jour à la semaine, au mois

Nous accueillons les gens de la province, en visite à l'hôtel

M. GILLIS, prop.

## J.-A. GUAY

196, avenue Provencher

St-Boniface

Magasin de

chaussures et

Cordonnerie

moderne

Vous n'avez pas besoin de traverser le pont, car nos prix sont aussi bas qu'à Winnipeg. Toute la famille peut se chauffer à bon marché — l'endroit qu'il faut visiter, c'est CHEZ GUAY, 196, avenue Provencher.

Notre spécialité:

chaussures pour hommes

## St-Labre

Parties de cartes

Nous célébrons les organisateurs de la partie de cartes du mois de janvier, les familles Hubert, Rioux, Louis, Veau et Émile Poisson.

Cette soirée a rapporté la somme de \$66.00.

Le 17 février ont lieu une partie de cartes organisée par les familles Joseph Poisson, Henri Grenier et Octave Ross.

Les gagnants des prix des cartes furent Mmes Angeline Gervais et Yvonne Grenier, MMs Louis Veau et Julie Bonnard.

Un billet de cinq dollars émis par M. Lucien Thoms et un autre, à M. Alphonse Grenier.

Grand merci aux organisateurs qui se sont dévoués pour la réussite de cette soirée, ainsi qu'à tous ceux qui ont bien voulu les encourager.

La recette fut de \$66.00.

Et-venit

Elait en visite récemment dans notre paroisse M. et Mme Alexis Richard, M. Jean Guiguer, M. et Mme J. Gendron, Mlle Angeline Guiguer et M. Vandale.

Baptême

Fernand-Joseph Edmund, fils d'Edmond Gauthier et de Marie-Clair, né le 19 février à l'hôpital de St-Boniface. L'enfant fut baptisé le 3 mars. Parrain M. et Mme J. Gendron, M. et Mme Yvon, oncle et tante de l'enfant.

Fannystelle

Malades

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. et Mme Laurent et Claudette Piché, André Panchaud et Albert Menard.

Ca et la

M. et Mme Martin Hamel et leur fille ont été partis pour la Colombie britannique pour un mois. Ils y visiteront des parents et amis.

Partie de cartes

La partie de cartes organisée par la partie ouest du village fut très réussie. Les gagnants furent: M. et Mme J. Gendron, M. et Mme Oscar Morrisette et Maurice Gauthier. Les prix des hommes: M. et Mme Henri Arnel et Émile Guyot.

Correction

Dans la chronique de la semaine dernière, l'accident qui a requis l'assistance d'un médecin a été mal rapporté. Ce fut M. Paul Martin qui fut conduit au "Nursing Home" de St-Claude. Le nom de M. Paul Martin a paru par erreur dans la chronique de la semaine dernière. M. et Mme J. Gendron ont été conduits au "Nursing Home" de St-Claude. Le nom de M. et Mme J. Gendron a paru par erreur dans la chronique de la semaine dernière. M. et Mme J. Gendron ont été conduits au "Nursing Home" de St-Claude.

Agences Reno Agencies

629, rue Wai, Winnipeg

Téléphone: 729-524 - 729-525

Dr M. R. Shuckett

Dentiste

656, rue Sauter - Winnipeg

Tél.: 594 400

JEAN DELAQUIS

Assurances de tous genres

Via - Feu - Automobile

Hospitalisation - etc.

Téléphone no 45

N.-D. de Lourdes, Man.

Finkleman

Optométristes

et Opticiens

Examen de la vue

71, avenue D

Winnipeg

222-86

THE WESTERN PAINT CO. LTD

Ernest GURTING, propriétaire

Venteur de peinture, vernis, produits chimiques, etc.

521, rue Hargrave

Téléphone: 251-851

Winnipeg

Pharmacie Paquin

A.-E. FAQUIN, propriétaire

Produits pharmaceutiques

Ordonnances de médecins remplies avec soin

Centes de soins infirmières pour toute occasion

157, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone 203-863

HÔTEL PARK

Via-à-vis l'hôpital de St-Boniface

Téléphone 202-014

Jeunes couples et familles qui ont besoin d'un logement confortable

Prix raisonnables au jour à la semaine, au mois

Nous accueillons les gens de la province, en visite à l'hôtel

M. GILLIS, prop.

J.-A. GUAY

196, avenue Provencher

St-Boniface

Magasin de

chaussures et

Cordonnerie

moderne

Vous n'avez pas besoin de traverser le pont, car nos prix sont aussi bas qu'à Winnipeg. Toute la famille peut se chauffer à bon marché — l'endroit qu'il faut visiter, c'est CHEZ GUAY, 196, avenue Provencher.

Notre spécialité:

chaussures pour hommes

St-Labre

Parties de cartes

Nous célébrons les organisateurs de la partie de cartes du mois de janvier, les familles Hubert, Rioux, Louis, Veau et Émile Poisson.

Cette soirée a rapporté la somme de \$66.00.

Le 17 février ont lieu une partie de cartes organisée par les familles Joseph Poisson, Henri Grenier et Octave Ross.

Les gagnants des prix des cartes furent Mmes Angeline Gervais et Yvonne Grenier, MMs Louis Veau et Julie Bonnard.

Un billet de cinq dollars émis par M. Lucien Thoms et un autre, à M. Alphonse Grenier.

Grand merci aux organisateurs qui se sont dévoués pour la réussite de cette soirée, ainsi qu'à tous ceux qui ont bien voulu les encourager.

La recette fut de \$66.00.

Et-venit

Elait en visite récemment dans notre paroisse M. et Mme Alexis Richard, M. Jean Guiguer, M. et Mme J. Gendron, Mlle Angeline Guiguer et M. Vandale.

Baptême

Fernand-Joseph Edmund, fils d'Edmond Gauthier et de Marie-Clair, né le 19 février à l'hôpital de St-Boniface. L'enfant fut baptisé le 3 mars. Parrain M. et Mme J. Gendron, M. et Mme Yvon, oncle et tante de l'enfant.

Fannystelle

Malades

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. et Mme Laurent et Claudette Piché, André Panchaud et Albert Menard.

Ca et la

M. et Mme Martin Hamel et leur fille ont été partis pour la Colombie britannique pour un mois. Ils y visiteront des parents et amis.

Partie de cartes

La partie de cartes organisée par la partie ouest du village fut très réussie. Les gagnants furent: M. et Mme J. Gendron, M. et Mme Oscar Morrisette et Maurice Gauthier. Les prix des hommes: M. et Mme Henri Arnel et Émile Guyot.

Correction

Dans la chronique de la semaine dernière, l'accident qui a requis l'assistance d'un médecin a été mal rapporté. Ce fut M. Paul Martin qui fut conduit au "Nursing Home" de St-Claude. Le nom de M. Paul Martin a paru par erreur dans la chronique de la semaine dernière. M. et Mme J. Gendron ont été conduits au "Nursing Home" de St-Claude. Le nom de M. et Mme J. Gendron a paru par erreur dans la chronique de la semaine dernière. M. et Mme J. Gendron ont été conduits au "Nursing Home" de St-Claude.

## Pièce annuelle du Juniorot

LE JEU DU ROSAIRE

(AMUSEMENT)

JOUÉ PAR

LES JUNIORISTES

LES 2 ET 4 MAI

"Le Jeu du Rosaire", pièce en quinze tableaux de H. Brochet, jouée par les Junioristes, vous fera revivre pendant deux heures les quinze mystères du rosaire et les principaux épisodes de la vie de Jésus et de Marie.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le 29 janvier: Gaston-Paul, fils de Jacques Pelquin et d'Adèle Brémard, Parrain: M. et Mme Auguste et Marie Pelquin.

Le





"SCHOLA DISCERE VITAM"

**Collège de Gravelbourg**

Saskatchewan

**PHARMACIE**  
**McARTER**  
Prescriptions remplies avec  
soin  
Vous trouverez ici tout ce qui  
s'écrite dans une pharmacie  
**TELEPHONE 2114**  
**PRINCE-ALBERT, SASK.**  
Entre Woolworth's et le Theatre  
strand  
Nous parlons français

Pour achat et vente de propriétés, de  
ville, commerce et fermes, assurances  
vi et fu, adressez-vous à  
**J.-B. Baribeau**  
18-19 Le rue main, Prince-Albert, Sask  
Baribeau & Fournier Inc. Bureau de l'ouest  
Tel. : 2222-44-11. Résidence: 202-21

**F. D. Culp & R. L. Young**  
OPTOMETRISTES  
(spécialistes de la vue)  
1104, AVE CENTRALE  
Telephone: 2029  
**PRINCE-ALBERT, SASK.**



# Reunion en vue d'organiser un conseil de C. de C. à Montmartre

MONTMARTRE. — Une importante réunion des Chevaliers de Colomb et des candidats a eu lieu samedi à la salle paroissiale de St-Joseph, dirigée par le C. de C. de St-Joseph, sous la présidence de M. R. G. de Givens.

Le C. de C. de St-Joseph a tenu la biennuelle des 60 membres et candidats présents sur le thème du but de l'assemblée, à savoir, la formation d'un conseil de C. de C. à Montmartre.

Étaient présents: M.M. Bicker, C. Chevalier, G. V. Givens, secrétaire du conseil de St-Joseph, William Bishop et le vénérable Leblond, du conseil de Regina, et M. Falkman, député d'Etat du Saskatchewan.

Les villages de Kipling, Glenavon, Maltre, Montmartre, Kenora et Odessa étaient représentés.

Un super-buffet termina cette réunion.

Qu'à la

La chorale de Weyburn, en visite ici, a fait les frais du chant et de la grande messe du dimanche. Les membres de la chorale ont été très appréciés.

Les membres de la chorale de Weyburn ont été très appréciés.

# 4 enfants périssent dans un incendie à Veillardville

VEILLARDVILLE. — Un incendie d'origine inconnue a détruit de fond en comble la demeure de M. et Mme Norma McGragan, le mardi matin 26 février. Quatre enfants d'une famille de dix âgés de deux à quatre ans, ont péri dans les flammes. Les autres enfants ont été sauvés.

Le feu a éclaté à 10 h. 15, dans la chambre à coucher de la fille aînée, âgée de 4 ans, mais ne parvint pas à atteindre les autres enfants.

M. McGragan était parti pour le bois tôt après déjeuner. Le plus âgé des garçons, Larry, et la plus âgée des filles, Mary, ont été sauvés.

M. McGragan était parti pour le bois tôt après déjeuner. Le plus âgé des garçons, Larry, et la plus âgée des filles, Mary, ont été sauvés.

# Gravelbourg

Qu'à la

M. Alfred (Pat) Gauthier est parti à Rochester, Minn., pour traitements médicaux.

M. et Mme H. Blouin, d'Oshtawa, en visite chez des parents et amis.

M. Gilles Colpron, du C.A.R.C. de Winnipeg, sous la présidence de M. et Mme H. Blouin, d'Oshtawa, en visite chez des parents et amis.

# Une partie de cartes rapporte \$108 à Domrémy

DOMREMY. — Le dimanche 24 février eut lieu, à la salle paroissiale, une partie de cartes pour les auspices des Dames de Ste-Anne. Il y eut une bonne assistance.

Les gagnants de la partie de cartes furent: pour les hommes, M. et Mme H. Blouin, d'Oshtawa, en visite chez des parents et amis.

M. et Mme H. Blouin, d'Oshtawa, en visite chez des parents et amis.

# Une retraite fermée Lenue au couvent de St-Louis

ST-LOUIS. — Du 21 au 24 février, les murs de ce couvent ont résonné plus que jamais de la voix de la prière.

Les sœurs de la communauté ont été très actives pendant ces quatre jours.

Les sœurs de la communauté ont été très actives pendant ces quatre jours.

# Bellegarde

Val-et-Vent

M. Henri Wilvers, donat Paulhus et Gilbert Skow, ont été à Brandon pour affaires.

M. et Mme H. Blouin, d'Oshtawa, en visite chez des parents et amis.

# CAMPAGNE de bonne semence en ALBERTA

Pour tous renseignements, s'adresser à l'Agence de la semence.

Les sœurs de la communauté ont été très actives pendant ces quatre jours.

# "Match" de Radio-Canada

MONTMARTRE. — Une importante réunion des Chevaliers de Colomb et des candidats a eu lieu samedi à la salle paroissiale de St-Joseph, dirigée par le C. de C. de St-Joseph, sous la présidence de M. R. G. de Givens.

Le C. de C. de St-Joseph a tenu la biennuelle des 60 membres et candidats présents sur le thème du but de l'assemblée, à savoir, la formation d'un conseil de C. de C. à Montmartre.

Qu'à la

La chorale de Weyburn, en visite ici, a fait les frais du chant et de la grande messe du dimanche. Les membres de la chorale ont été très appréciés.

# Jubilé d'argent de M. et Mme Guy Minville, de Saskatoon

SASKATOON. — Le samedi 23 février, M. et Mme Guy Minville célébraient leurs noces d'argent. Le matin, à 10 h., une grande messe fut célébrée en l'église de St. Mary's.

Les invités ont été très nombreux.

# Storhocks

Val-et-Vent

M. Tabbé A. Fortin, de Redvers, accompagné de M. et Mme Givens, est parti à Regina.

M. et Mme H. Blouin, d'Oshtawa, en visite chez des parents et amis.

# Succès d'une partie de cartes du Club Canadien-français à Prince-Albert

PRINCE-ALBERT. — Le dimanche 24 février, à la salle Arcade, les membres du Club Canadien-français ont tenu une partie de cartes.

Les gagnants de la partie de cartes furent: pour les hommes, M. et Mme H. Blouin, d'Oshtawa, en visite chez des parents et amis.

# Val Marie

Qu'à la

M. Jean Cornet et Valère Duquette ont été très actifs pendant ces quatre jours.

Les sœurs de la communauté ont été très actives pendant ces quatre jours.

# M. L. Poirier épouse Mlle M.-C. Poulin, de Maillandville

MAILLANDVILLE. — En l'église Notre-Dame de Fatima, le samedi 23 février, fut célébré le mariage de M. L. Poirier et Mlle M.-C. Poulin.

Les témoins furent: M. et Mme H. Blouin, d'Oshtawa, en visite chez des parents et amis.

# Showers

M. Maurice Gagné, frère de M. L. Poirier, qui épousa récemment Mlle M.-C. Poulin, reçut en son honneur une réception à la maison de ses parents.

Les invités ont été très nombreux.

# Envoies la toux, les rhumes, les maux de gorge

Antiseptique instantané DIANA DROPS

DIANA DROPS

DIANA DROPS

# Elections pour le Conseil des Etudiants à l'Université de Saskatoon

SASKATOON. — Cette semaine, les choses étaient assez tranquilles au Club Newman, mais le reste de l'Université subissait le bouleversement apporté par la campagne électorale pour le Conseil des Etudiants.

Les membres du Club Newman ont été très actifs pendant ces quatre jours.

# Retraite éditante

Vendredi, samedi et dimanche, les sœurs de la communauté ont été très actives pendant ces quatre jours.

Les sœurs de la communauté ont été très actives pendant ces quatre jours.

# Storhocks

Val-et-Vent

M. Tabbé A. Fortin, de Redvers, accompagné de M. et Mme Givens, est parti à Regina.

M. et Mme H. Blouin, d'Oshtawa, en visite chez des parents et amis.

# Succès d'une partie de cartes du Club Canadien-français à Prince-Albert

PRINCE-ALBERT. — Le dimanche 24 février, à la salle Arcade, les membres du Club Canadien-français ont tenu une partie de cartes.

Les gagnants de la partie de cartes furent: pour les hommes, M. et Mme H. Blouin, d'Oshtawa, en visite chez des parents et amis.

# Val Marie

Qu'à la

M. Jean Cornet et Valère Duquette ont été très actifs pendant ces quatre jours.

Les sœurs de la communauté ont été très actives pendant ces quatre jours.

# M. L. Poirier épouse Mlle M.-C. Poulin, de Maillandville

MAILLANDVILLE. — En l'église Notre-Dame de Fatima, le samedi 23 février, fut célébré le mariage de M. L. Poirier et Mlle M.-C. Poulin.

Les témoins furent: M. et Mme H. Blouin, d'Oshtawa, en visite chez des parents et amis.

# Showers

M. Maurice Gagné, frère de M. L. Poirier, qui épousa récemment Mlle M.-C. Poulin, reçut en son honneur une réception à la maison de ses parents.

Les invités ont été très nombreux.

# Envoies la toux, les rhumes, les maux de gorge

Antiseptique instantané DIANA DROPS

DIANA DROPS

DIANA DROPS

# EN COLOMBIE-BRITANNIQUE Mort tragique de M. J. Larivière, de Vancouver

VANCOUVER. — "La main de Dieu nous a attendus d'un moment à l'autre", telle fut la phrase prononcée par le pasteur de St-Joseph, M. J. Larivière, à la messe de 9 heures, dimanche 24 février, pour le repos de l'âme de son fils, M. J. Larivière, décédé à l'âge de 39 ans.

M. J. Larivière était un homme très actif et très aimé.

# Retraite éditante

Vendredi, samedi et dimanche, les sœurs de la communauté ont été très actives pendant ces quatre jours.

Les sœurs de la communauté ont été très actives pendant ces quatre jours.

# Storhocks

Val-et-Vent

M. Tabbé A. Fortin, de Redvers, accompagné de M. et Mme Givens, est parti à Regina.

M. et Mme H. Blouin, d'Oshtawa, en visite chez des parents et amis.

# Succès d'une partie de cartes du Club Canadien-français à Prince-Albert

PRINCE-ALBERT. — Le dimanche 24 février, à la salle Arcade, les membres du Club Canadien-français ont tenu une partie de cartes.

Les gagnants de la partie de cartes furent: pour les hommes, M. et Mme H. Blouin, d'Oshtawa, en visite chez des parents et amis.

# Val Marie

Qu'à la

M. Jean Cornet et Valère Duquette ont été très actifs pendant ces quatre jours.

Les sœurs de la communauté ont été très actives pendant ces quatre jours.

# M. L. Poirier épouse Mlle M.-C. Poulin, de Maillandville

MAILLANDVILLE. — En l'église Notre-Dame de Fatima, le samedi 23 février, fut célébré le mariage de M. L. Poirier et Mlle M.-C. Poulin.

Les témoins furent: M. et Mme H. Blouin, d'Oshtawa, en visite chez des parents et amis.

# Showers

M. Maurice Gagné, frère de M. L. Poirier, qui épousa récemment Mlle M.-C. Poulin, reçut en son honneur une réception à la maison de ses parents.

Les invités ont été très nombreux.

# Envoies la toux, les rhumes, les maux de gorge

Antiseptique instantané DIANA DROPS

DIANA DROPS

DIANA DROPS

# Programmes français

Avec une belle messe, les programmes français de la radio québécoise ont été très appréciés.

Les programmes français de la radio québécoise ont été très appréciés.

# Retraite éditante

Vendredi, samedi et dimanche, les sœurs de la communauté ont été très actives pendant ces quatre jours.

Les sœurs de la communauté ont été très actives pendant ces quatre jours.

# Storhocks

Val-et-Vent

M. Tabbé A. Fortin, de Redvers, accompagné de M. et Mme Givens, est parti à Regina.

M. et Mme H. Blouin, d'Oshtawa, en visite chez des parents et amis.

# Succès d'une partie de cartes du Club Canadien-français à Prince-Albert

PRINCE-ALBERT. — Le dimanche 24 février, à la salle Arcade, les membres du Club Canadien-français ont tenu une partie de cartes.

Les gagnants de la partie de cartes furent: pour les hommes, M. et Mme H. Blouin, d'Oshtawa, en visite chez des parents et amis.

# Val Marie

Qu'à la

M. Jean Cornet et Valère Duquette ont été très actifs pendant ces quatre jours.

Les sœurs de la communauté ont été très actives pendant ces quatre jours.

# M. L. Poirier épouse Mlle M.-C. Poulin, de Maillandville

MAILLANDVILLE. — En l'église Notre-Dame de Fatima, le samedi 23 février, fut célébré le mariage de M. L. Poirier et Mlle M.-C. Poulin.

Les témoins furent: M. et Mme H. Blouin, d'Oshtawa, en visite chez des parents et amis.

# Showers

M. Maurice Gagné, frère de M. L. Poirier, qui épousa récemment Mlle M.-C. Poulin, reçut en son honneur une réception à la maison de ses parents.

Les invités ont été très nombreux.

# Envoies la toux, les rhumes, les maux de gorge

Antiseptique instantané DIANA DROPS

DIANA DROPS

DIANA DROPS



## Quelle que soit l'étendue du malheur, le dévouement de la Croix-Rouge est sans borne

Qu'un incendie fasse rage, que les flots irrités rompent une digue ou qu'une explosion se produise, la Croix-Rouge se dépense sans compter. Elle prodigue les premiers soins; elle réconforte les sinistrés; elle leur trouve un abri temporaire, leur distribue des secours. Mais, pour poursuivre cette oeuvre humanitaire, il lui faut s'organiser longtemps d'avance et se procurer les fournitures nécessaires.

Il faut donc que vous l'assistiez de vos deniers pour qu'elle réponde immédiatement aux appels de secours qui lui sont lancés. Les besoins de la Croix-Rouge sont plus grands cette année, parce que son service gratuit des transfusions de sang prend un essor considérable.

Et le coût des services et des fournitures est plus élevé. Donnez davantage à la Croix-Rouge.

Cette annonce est commanditée par les maisons d'affaires suivantes:

**Le Théâtre Paris**  
(votre théâtre de famille)  
St-Boniface

**La Cusson Lumber Cie Ltée**  
Charbon et matériaux de construction

**C.-R. Dufault Ltd.**  
Fournisseurs et ingénieurs en chauffage

**J.-A. Lanthier et Fils**  
Quincaillerie et plomberie

**Les Révérends Pères Oblats**  
Maison Provinciale

**La Crémérie de St-Boniface**  
Ce qu'il y a de mieux en fait de produits laitiers

**St. Boniface Hardware Co.**  
Quincaillerie pour la maison

Ville de St-Boniface

**Kummen-Shipman Electric Ltd.**  
Accessoires électriques

**Supercrete Ltée**  
Manufacturiers de blocs de béton, tuyaux d'égouts et de pierre artificielle

**Les Révérendes Soeurs Grises**  
du Sanatorium St-Boniface, St-Vital

**De Gagné Motors Ltd.**  
Service d'essence et de réparations d'autos

OBJECTIF POUR LE CANADA: \$5,222,000  
OBJECTIF POUR LE MANITOBA: \$330,000  
CAMPAGNE 1952

Envoyez votre contribution au:

Quartier général de la Croix-Rouge du Manitoba  
226, rue Osborne (N.)

Winnipeg, Man.

Téléphone 722 551







# La Maison St-Joseph, Otterburne, Man.

Pensionnat-Ecole Supérieure  
GRADES 8, 9, 10, 11, 12  
Cours général  
(High School)

du Département d'Éducation et de  
l'Association d'Éducation du Manitoba

## NOTRE SEMAINE D'ORIENTATION

du 23 au 30 mars

### Chronique

#### Cinéma

"Spy Hunt" nous fait présenter le dimanche 24 février. Quel film captivant! Le titre nous annonce une compilation d'épisodes. Ce fut par conséquent cela. Il s'agissait de faire passer des secrets aux Américains en les cachant dans le lieu d'une panthère noire qui était envoyée aux États-Unis.

#### "Salon de beauté"

Une nouvelle salle de barbière remplacera désormais celle qui était anciennement la première. Elle donne maintenant sur le corridor du sous-sol et pourra recevoir plus de clients à la fois. L'appareil est actuellement en installation et sera prêt à fonctionner dès le début de la semaine prochaine tout sera prêt pour commencer les opérations et le dévouement des toilettes de la semaine prochaine. Le prix de la coupe montera à 1.00 vers 1.25.

L. C. grade 10.

### Allô, les sportifs! M.S.J. I

Le dimanche 17 février, notre grand club affronta l'équipe d'Otterburne. Nos notes accumulèrent une autre victoire au pointage de 8 à 2.

La plupart des visiteurs chassaient les points pour la première fois cette année. Malgré cette larme et le poids des ans, le jeune club d'Otterburne réussit de prendre sa revanche. Malheureusement, il dut de nouveau baisser pavillon devant l'ardeur des plus jeunes. Il perdit au compte de 19 à 2. Tous les joueurs reçurent des blessures car la partie fut un peu rude. Chez les gagnants, Ray Babin et H. Simard se classèrent parmi les étoiles. Chez les perdants, les frères Eugene et Paul Genest combattirent courageusement pour rendre la partie intéressante.

M.S.J. II  
vs l'ile-de-Chênes

Dans une partie remplie d'enthousiasme et d'intérêt du commencement à la fin, l'équipe M.S.J. II réussit, avec beaucoup d'efforts, à remporter la victoire. Une foule nombreuse assista à ce duel excitant.

Quelques instants après le début de la partie, Hedy enregistra le

### Autour des mots

(Spécial à "La Liberté et le Patriote")

Amount of bills to be collected: Montant des effets à être encaissés.  
Bill collector: Collecteur aux recouvrements.  
Bills sent for collection: Envoi d'effets à l'encaissement.  
Charges to collect: Charges à recouvrer.  
Collect (P. D.): Collecter (to).  
Recouvrer à recouvrer, encaisser, soigner le recouvrement, faire rentrer les crédits, opérer la rentrée (pour tout ce qui se rapporte aux comptes); percevoir (pour les taxes et les impôts).  
Collect a bill (to): Encaisser un effet (traite, bill, etc.).  
Collect a cheque (to): Encaisser un chèque.  
Collect a debt (to): Recouvrer une dette, rentrer dans une créance.  
Collect a duty, a tax (to): Percuter un droit, une taxe.  
Collect an outstanding debt (to): Récupérer un recouvrement, recouvrer, récupérer une créance.  
Collect an outstanding debt (to): Aller au recouvrement.

Collect telegram: Délivrer, télégramme non affranchi, en port dû.  
Collected by attorney: Recouvrer, perçu par un avocat.  
Collected or cleared at 3 o'clock: Levée à 3 heures (belle position).  
Collectable or collectible debts: Dettes recouvrables.  
Collecting or receiving clerk: Collecteur aux recouvrements; gérant de recettes; encaisseur.  
Collection: Recouvrement, rentrée des créances; perception; encaissement (banque); change de place (chèque).  
Collection agent, agency: Agent, agence de recouvrement.  
Collection charges, expenses: Frais de recouvrement.  
Collection department: Service de recouvrement.  
Collection letter: Lettre de recouvrement.  
Collection of a sum due: Recouvrement d'une somme due.  
Tax collector: Percepteur.  
The collector has \$5 over-collected (agent's favor): Le percepteur de recettes a un revenant-bon de \$5.  
The collection of taxes is slow: La perception des impôts est lente.  
Twenty-five cents for the collection of your cheque: Vingt-cinq sous pour le change de place de votre chèque.  
Uncollected: Non recouvré, non perçu.  
Uncollectible or unrecoverable debts: Dettes irrécouvrables.  
Undertake the collection of a debt (to): Se charger du recouvrement d'une dette.  
Value for collection: Valeur à l'encaissement.  
We are sending three drafts for collection: Nous envoyons trois traites à l'encaissement.  
We charge 6% for collection: Nous prenons 6% de commission pour les recouvrements.  
We have tried unsuccessfully to collect that account: Nous avons vainement essayé de recouvrer ce compte.  
The vocabulary des élèves des écoles de Montréal a été l'objet d'une intéressante expérience de la part de quelques professeurs bien inspirés. Dans vingt écoles de garçons et 20 écoles de filles, on a demandé aux élèves des écoles s'étendant de la 3e à la 9e année inclusivement d'écrire sans l'aide d'aucun livre les mots qui leur passeraient par la tête durant un quart d'heure.

On a relevé 311,970 mots; sur ce nombre 11,130 étaient différents, ce qui démontre que le vocabulaire des élèves est assez étendu. Cependant, le fait que seulement 3,020 de ces mots ont une fréquence de 3 et plus, et que seulement 3,078 ont une fréquence de 10 et plus indique bien qu'un nombre relativement restreint de mots constitue ce qu'on peut appeler le vocabulaire courant.

A partir de la 4e année, les filles ont un vocabulaire plus abondant que les garçons. En 4e, 2,091 (garçons 2,086); 5e, 2,874 (garçons 2,877); 6e, 3,818 (garçons 3,832); 7e, 4,096 (garçons 4,103); 8e, 5,207 (garçons 5,218).

Paul LEFRANC.

Message: Voici l'expression des messages suggérés: a) La misère dans les galeries et le grand mal que causent les mauvaises joies. b) Le bien que peut faire le précepte même à un homme dégradé. c) Avec de la persévérance et de la volonté, tout homme peut réussir dans le bien. d) Le sacrifice en dépit des obstacles.

M. G. St-Pierre.

### Rappel

Profitez de cette critique pour rappeler aux "petits gars" de la maison de ne pas regarder le film de façon "bovine", de ne pas subir le flux des images, mais d'essayer de voir et de saisir d'une façon vraiment humaine. C'est un appel à leur intelligence et à leur dignité d'hommes. — (Cahiers de l'Éducateur.)

### Chers parents!

Vos fils savent-ils ce qu'ils feront plus tard? Vous, les sages, vous l'avez entendu, vous voulez pour eux une bonne santé, du bonheur, de la sécurité, mais n'est-ce pas que vous désirez aussi pour eux une riche personnalité, une carrière profitable et bien adaptée à leurs goûts, une vie active, complète et utile, une éducation poussée?

Tous ces bonheurs sont le fruit de la prière, de la réflexion, de la coopération, de l'étude et de la consultation. C'est par ces moyens et par nos cours hebdomadaires d'orientation que nous essayons de résoudre avec vos garçons le grave problème de leur avenir.

Une phase importante de notre programme, notre semaine d'ORIENTATION qui aura lieu du 23 au 30 mars. Nous voulons qu'elle soit une lumière non seulement pour nos premiers élèves, mais pour tous nos futurs.

Nous sommes à préparer le programme. Nous serons en mesure de vous le faire connaître très prochainement. La semaine prochaine, nous vous invitons à suivre nos activités dans ce domaine.

(Communiqué)

## LA SOURIS MIQUETTE par Walt Disney



Qualité

Chez tous les principaux épiceries

# "BUTTER-NUT"

Supérieure

Il prime par la qualité et le goût

Téléphone 37 144

CANADA BREAD

LAMPE CALORIFIQUE

# GENERAL ELECTRIC

side à soulager les douleurs musculaires... pratique pour asseoir et chauffer certains travaux à la maison, sur la ferme, dans l'atelier domestique. Voyez votre marchand d'ampoules G-E.

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED





